

## 75736-2026 - Competition

Switzerland – Parts of railway or tramway locomotives or rolling stock; railways traffic-control equipment – Beschaffung Radsatzwellen IC2000 und NPZ

OJ S 23/2026 03/02/2026

Contract or concession notice – standard regime

Supplies

### 1. Buyer

---

#### 1.1. Buyer

Official name: Schweizerische Bundesbahnen SBB Division Produktion Personenverkehr

Email: [x001305@sbb.ch](mailto:x001305@sbb.ch)

Activity of the contracting entity: Railway services

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Title: Beschaffung Radsatzwellen IC2000 und NPZ

Description: Anlässlich der ordentlichen Revisionen an den Drehgestellen der Flotten IC2000 und NPZ müssen die Radsatzwellen regelmässig ausgetauscht werden. Um den Bedarf für die nächsten 4 Jahre abdecken zu können, werden diese Radsatzwellen ausgeschrieben.

Procedure identifier: 4c431da9-bfa3-41cc-b41e-563c62b6ce17

Type of procedure: Open

The procedure is accelerated: no

##### 2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 34630000 Parts of railway or tramway locomotives or rolling stock; railways traffic-control equipment

##### 2.1.4. General information

Additional information: Sonstige Anforderungen ANGEBOTE IN FREMDWÄHRUNG:

Angebote werden in CHF, EUR und USD zugelassen. Angebote in anderer Fremdwährung (zum Beispiel GBP usw.) bedürfen der vorgängigen schriftlichen Zustimmung der SBB. Für die Bereinigung und Bewertung der Angebote in Fremdwährungen erfolgt die Umrechnung in die Vergleichswährung (CHF) im Zeitpunkt der Offerteingabe (Stichtag gemäss «Einreichen des Angebots» der Publikation) zum Devisenkurs der Schweizerischen Nationalbank (SNB) am entsprechenden Stichtag. VORBEHALTE: Bereinigungen bleiben vorbehalten und werden in der Verfahrenssprache gemäss «Sprache(n) des Verfahren» durchgeführt. Es werden keine Abgebotsrunden durchgeführt. Vorbehalten bleiben in jedem Fall die Genehmigung und die Beschaffungsreife des Projektes, die Kreditgenehmigung und die Zustimmung der zuständigen Organe der SBB. BEREINIGUNGSVORSCHLÄGE ZUM VERTRAGSENTWURF: Mit Einreichung des Angebots akzeptiert die Anbieterin den Vertragsentwurf (vgl. Teil 2, Kommerzielle Ausschreibungsunterlagen) inkl. seiner Bestandteile als Grundlage für einen allfälligen Vertragsabschluss. Allfällige Bereinigungsanschläge zum Vertragsentwurf inkl. dessen Bestandteilen werden, vorbehaltlich einer ausdrücklichen Anerkennung seitens SBB mittels entsprechender Ausformulierung in einem bereinigten Vertragsentwurf, nicht berücksichtigt. MEHR- UND MINDERAUFWENDUNGEN: Berücksichtigung von Mehr- und Minderaufwendungen: Führt ein Angebot zu veränderten Aufwendungen der SBB und Dritter

für Arbeiten im Rahmen der Ausführung (Benutzung von Anlagen der SBB, Personal, Sicherheit, Lieferungen, Projektierung, Projektleitung usw.), werden diese Minder- oder Mehraufwendungen zur Vergleichbarmachung der Angebote von der Eingabesumme abgezogen resp. dieser aufgerechnet. ZUSCHLAGSERTEILUNG: Zwecks Risikoverteilung, insbesondere aus Gründen der Versorgungssicherheit, behält sich die SBB AG ausdrücklich das Recht vor, die Mengen der einzelnen Lose an maximal zwei Anbieter zu vergeben (Art. 32 BÖB). In diesem Fall erhält das erstplatzierte Angebot 60% und das zweitplatzierte Angebot 40% der jeweiligen Losmenge. Die Zuschlagserteilung erfolgt in diesem Fall an jene zwei Anbieter, welche in der finalen Rangfolge die zwei ersten Plätze des jeweiligen Loses belegen.

**Legal basis:**

Directive 2014/25/EU

**2.1.5. Terms of procurement**

**Terms of submission:**

Maximum number of lots for which one tenderer can submit tenders: 2

**Terms of contract:**

Maximum number of lots for which contracts can be awarded to one tenderer: 2

**2.1.6. Grounds for exclusion**

Sources of grounds for exclusion: Notice

Analogous situation like bankruptcy, insolvency or arrangement with creditors under national law: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](http://simap.ch)

## 5. Lot

---

**5.1. Lot: LOT-0001**

Title: Radsatzwellen NPZ

Description: Beschaffung von Radsatzwellen für die NPZ Fahrzeuge. Ziel ist es, den Bedarf an Radsatzwellen für die nächsten 4 Jahre zu decken. Details sind den Ausschreibungsunterlagen zu entnehmen.

**5.1.1. Purpose**

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 34630000 Parts of railway or tramway locomotives or rolling stock; railways traffic-control equipment

**Options:**

Description of the options: Die SBB AG ist berechtigt (aber nicht verpflichtet), folgende Leistungen durch entsprechende schriftliche Erklärung gegenüber der Firma nachzubestellen:  
- Optionen gemäss Preisblatt der Angebotsunterlagen. Die Optionen können gestaffelt eingelöst werden. Die Bestimmungen des vorliegenden Vertrages, einschliesslich der vereinbarten Kostengrundlagen, aller weiteren Ergänzungen und Änderungen gelten auch für die nachbestellten Leistungen; der Umfang der Leistungen, die Termine und die anderen Vertragspunkte werden im Falle der Optionseinlösung durch die SBB AG in einem Nachtrag zum vorliegenden Vertrag schriftlich festgehalten.

**5.1.2. Place of performance**

Country: Switzerland

Anywhere in the given country

Additional information: SBB Werke sowie Service-Standorte.

**5.1.3. Estimated duration**

Start date: 01/07/2026

Duration end date: 31/12/2030

#### 5.1.4. **Renewal**

Maximum renewals: 1

Other information about renewals: Siehe Optionen

#### 5.1.6. **General information**

##### **Reserved participation:**

Participation is not reserved.

The names and professional qualifications of the staff assigned to perform the contract must be given: Not yet known

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

#### 5.1.9. **Selection criteria**

Sources of selection criteria: Notice

Criterion: Other economic or financial requirements

Description of selection criterion: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Criterion: Enrolment in a trade register

Description of selection criterion: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Criterion: Relevant educational and professional qualifications

Description of selection criterion: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

#### 5.1.10. **Award criteria**

##### **Criterion:**

Type: Price

Name: ZK 1 Wirtschaftlichkeit Produkt (Total Cost, LCC, Einkaufskosten)

Description: Ausgefüllte Preistabelle Teil 4 der Ausschreibungsunterlagen.

Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)

Award criterion number: 55

##### **Criterion:**

Type: Quality

Name: ZK 2 Gewähr zur vorgegebenen Termineinhaltung

Description: Phasenplan für die Termin- und Vertragserfüllung. Bewertet wird die Planlieferzeit in Wochen: \* 10 - 20 Wochen = Note 5 \* 21 - 50 Wochen = Note 4 \* 51 - 60 Wochen = Note 3 \* 61 - 70 Wochen = Note 2 \* 71 - 80 Wochen = Note 1 \* ab 81 Wochen = Note 0

Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)

Award criterion number: 25

##### **Criterion:**

Type: Quality

Name: ZK 3 Gewähr zum vorgegebenen QM Konzept.

Description: QM-Konzept auf das ausgeschriebene Projekt angepasst.

Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)

Award criterion number: 10

##### **Criterion:**

Type: Quality

Name: ZK 4 EcoVadis (Corporate Social Responsibility, CSR)

Description: EcoVadis Score: \* Platin oder Gold = 5 Punkte \* Silber = 4 Punkte \* Bronze = 3 Punkte \* Score < 65 Punkte = 2 Punkte \* keine Mitgliedschaft = 1 Punkt Kann die Anbieterin den Nachweis erbringen, dass sie sich vor Angebotsfrist bei EcoVadis angemeldet hat, aber noch kein Score vorliegt, erhält sie 2 Punkte.

Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)

Award criterion number: 10

#### 5.1.11. Procurement documents

Access to certain procurement documents is restricted

Information about restricted documents is available at: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ>

##### Ad hoc communication channel:

Name: Simap.ch

#### 5.1.12. Terms of procurement

##### Terms of submission:

Electronic submission: Not allowed

Justification for why electronic submission is not possible: Tools, devices, or file formats not generally available

Description: Das Angebot ist ausschliesslich in SAP Ariba einzureichen. Die Anbieter beantragen den Zugang zum Beschaffungsereignis auf SAP Ariba mit dem

Formular «Teilnahme an öffentlicher Ausschreibung (SIMAP)» ([https://url.sbb.ch/simapformular\\_de](https://url.sbb.ch/simapformular_de))

mit folgenden Angaben: <ul><li>Doc-ID: Doc2930558150&nbsp;</li></ul>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: German, French, Italian

Electronic catalogue: Not allowed

Variants: Not allowed

Tenderers may submit more than one tender: Not allowed

Description of the financial guarantee: Für das Angebot (Bid Bond): Keine. Für den Vertragsabschluss: Abstrakte und unwiderrufliche sowie auf erstes Verlangen der SBB zahlbare Gewährleistungsgarantie einer erstklassigen Garantin (Mindestrating von A der Agentur «Standard & Poors» und A2 bei»„Moody's»). Zahlungsverpflichtungen der Garantin nach SBB–Musterformular. Der Anbieter hat in seiner Offerte die vorgesehene Garantin mit genauen Angaben (Firmenname, Sitz bzw. Geschäftsstelle) zu nennen. Die Kosten für erforderliche finanzielle Sicherheitsleistungen sind im Angebot als separate Position zu offerieren. Weitere Rahmenbedingungen gemäss Ausschreibungsunterlagen.

Deadline for receipt of tenders: 17/03/2026 15:00:00 (UTC+01:00) Central European Time, Western European Summer Time

Duration during which the tender must remain valid: 365 Days

##### Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: Not yet known

Conditions relating to the performance of the contract: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Electronic invoicing: Required

Electronic ordering will be used: no

Electronic payment will be used: yes

Financial arrangement: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

#### **5.1.15. Techniques**

##### **Framework agreement:**

No framework agreement

##### **Information about the dynamic purchasing system:**

No dynamic purchase system

#### **5.1.16. Further information, mediation and review**

Review organisation: Bundesverwaltungsgericht

Information about review deadlines: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Organisation providing additional information about the procurement procedure:

Schweizerische Bundesbahnen SBB Division Produktion Personenverkehr

#### **5.1. Lot: LOT-0002**

Title: Radsatzwellen IC2000

Description: Beschaffung von Radsatzwellen für die IC2000 Fahrzeuge. Ziel ist es, den Bedarf an Radsatzwellen für die nächsten 4 Jahre zu decken. Details sind den Ausschreibungsunterlagen zu entnehmen.

##### **5.1.1. Purpose**

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 34630000 Parts of railway or tramway locomotives or rolling stock; railways traffic-control equipment

##### **Options:**

Description of the options: Die SBB AG ist berechtigt (aber nicht verpflichtet), folgende Leistungen durch entsprechende schriftliche Erklärung gegenüber der Firma nachzubestellen: Optionen gemäss Preisblatt der Angebotsunterlagen. Die Optionen können gestaffelt eingelöst werden. Die Bestimmungen des vorliegenden Vertrages, einschliesslich der vereinbarten Kostengrundlagen, aller weiteren Ergänzungen und Änderungen gelten auch für die nachbestellten Leistungen; der Umfang der Leistungen, die Termine und die anderen Vertragspunkte werden im Falle der Optionseinlösung durch die SBB AG in einem Nachtrag zum vorliegenden Vertrag schriftlich festgehalten.

##### **5.1.2. Place of performance**

Country: Switzerland

Anywhere in the given country

Additional information: SBB Werke sowie Service-Standorte.

##### **5.1.3. Estimated duration**

Start date: 01/07/2026

Duration end date: 31/12/2030

##### **5.1.4. Renewal**

Maximum renewals: 1

Other information about renewals: Siehe Optionen

#### 5.1.6. General information

##### **Reserved participation:**

Participation is not reserved.

The names and professional qualifications of the staff assigned to perform the contract must be given: Not yet known

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

#### 5.1.9. Selection criteria

Sources of selection criteria: Notice

Criterion: Other economic or financial requirements

Description of selection criterion: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Criterion: Enrolment in a trade register

Description of selection criterion: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Criterion: Relevant educational and professional qualifications

Description of selection criterion: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

#### 5.1.10. Award criteria

##### **Criterion:**

Type: Price

Name: ZK 1 Wirtschaftlichkeit Produkt (Total Cost, LCC, Einkaufskosten)

Description: Ausgefüllte Preistabelle Teil 4 der Ausschreibungsunterlagen. che in der finalen Rangfolge die zwei ersten Plätze des jeweiligen Loses belegen.

Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)

Award criterion number: 55

##### **Criterion:**

Type: Quality

Name: ZK 2 Gewähr zur vorgegebenen Termineinhaltung

Description: Phasenplan für die Termin- und Vertragserfüllung. Bewertet wird die Planlieferzeit in Wochen: \* 10 - 20 Wochen = Note 5 \* 21 - 50 Wochen = Note 4 \* 51 - 60 Wochen = Note 3 \* 61 - 70 Wochen = Note 2 \* 71 - 80 Wochen = Note 1 \* ab 81 Wochen = Note 0

Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)

Award criterion number: 25

##### **Criterion:**

Type: Quality

Name: ZK 3 Gewähr zum vorgegebenen QM Konzept.

Description: QM-Konzept auf das ausgeschriebene Projekt angepasst.

Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)

Award criterion number: 10

##### **Criterion:**

Type: Quality

Name: ZK 4 EcoVadis (Corporate Social Responsibility, CSR)

Description: EcoVadis Score: \* Platin oder Gold = 5 Punkte \* Silber = 4 Punkte \* Bronze = 3 Punkte \* Score < 65 Punkte = 2 Punkte \* keine Mitgliedschaft = 1 Punkt Kann die Anbieterin

den Nachweis erbringen, dass sie sich vor Angebotsfrist bei EcoVadis angemeldet hat, aber noch kein Score vorliegt, erhält sie 2 Punkte.

Category of award weight criterion: Weight (percentage, exact)

Award criterion number: 10

#### 5.1.11. Procurement documents

Access to certain procurement documents is restricted

Information about restricted documents is available at: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpuYWxsLjCjwcm9qZWNO0SWQ>

##### Ad hoc communication channel:

Name: Simap.ch

#### 5.1.12. Terms of procurement

##### Terms of submission:

Electronic submission: Not allowed

Justification for why electronic submission is not possible: Tools, devices, or file formats not generally available

Description: Das Angebot ist ausschliesslich in SAP Ariba einzureichen. Die Anbieter beantragen den Zugang zum Beschaffungsereignis auf SAP Ariba mit dem

Formular «Teilnahme an öffentlicher Ausschreibung (SIMAP)» ([https://url.sbb.ch/simapformular\\_de](https://url.sbb.ch/simapformular_de)) mit folgenden Angaben:

Doc-ID: Doc2930558150

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: German, French, Italian

Electronic catalogue: Not allowed

Variants: Not allowed

Tenderers may submit more than one tender: Not allowed

Description of the financial guarantee: Für das Angebot (Bid Bond): Keine. Für den

Vertragsabschluss: Abstrakte und unwiderrufliche sowie auf erstes Verlangen der SBB

zahlbare Gewährleistungsgarantie einer erstklassigen Garantin (Mindestrating von A der Agentur «Standard & Poors» und A2 bei „Moody's»). Zahlungsverpflichtungen der Garantin nach SBB-Musterformular. Der Anbieter hat in seiner Offerte die vorgesehene Garantin mit genauen Angaben (Firmenname, Sitz bzw. Geschäftsstelle) zu nennen. Die Kosten für erforderliche finanzielle Sicherheitsleistungen sind im Angebot als separate Position zu offerieren. Weitere Rahmenbedingungen gemäss Ausschreibungsunterlagen.

Deadline for receipt of tenders: 17/03/2026 15:00:00 (UTC+01:00) Central European Time, Western European Summer Time

Duration during which the tender must remain valid: 365 Days

##### Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: Not yet known

Conditions relating to the performance of the contract: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Electronic invoicing: Required

Electronic ordering will be used: no

Electronic payment will be used: yes

Financial arrangement: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

#### 5.1.15. Techniques

##### Framework agreement:

No framework agreement

## Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

### 5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Bundesverwaltungsgericht

Information about review deadlines: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Organisation providing additional information about the procurement procedure:

Schweizerische Bundesbahnen SBB Division Produktion Personenverkehr

## 8. Organisations

---

### 8.1. ORG-0001

Official name: Schweizerische Bundesbahnen SBB Division Produktion Personenverkehr

Registration number: 3871a1d6-28ce-40ed-a698-398ea5e5e225

Postal address: Trüsselstrasse 2

Town: Bern 65

Postcode: 3000

Country subdivision (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Country: Switzerland

Email: [x001305@sbb.ch](mailto:x001305@sbb.ch)

Telephone: +41512852325

Internet address: <https://www.sbb.ch>

#### Roles of this organisation:

Buyer

Organisation providing additional information about the procurement procedure

### 8.1. ORG-0002

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Registration number: BVGER

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postcode: 9023

Country subdivision (NUTS): St. Gallen (CH055)

Country: Switzerland

Email: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Telephone: +41584652626

Internet address: <https://www.bvger.ch>

#### Roles of this organisation:

Review organisation

### 8.1. ORG-0003

Official name: Simap.ch

Registration number: CH001

Postal address: Holzikofenweg 36  
Town: Bern  
Postcode: 3003  
Country subdivision (NUTS): Bern / Berne (CH021)  
Country: Switzerland  
Email: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)  
Telephone: +41584646388  
Internet address: <https://www.simap.ch>

**Roles of this organisation:**

TED eSender

## Notice information

---

Notice identifier/version: cc68dad0-4f8b-4309-8c75-636c6e10e39d - 01

Form type: Competition

Notice type: Contract or concession notice – standard regime

Notice subtype: 17

Notice dispatch date: 02/02/2026 02:25:57 (UTC+01:00) Central European Time, Western European Summer Time

Languages in which this notice is officially available: German, French

Notice publication number: 75736-2026

OJ S issue number: 23/2026

Publication date: 03/02/2026